

# **SOGO SS-926 Elektrický kráječ CZ, SK.**

## **Návod k použití, bezpečnostní pokyny a podmínky použití CZ.**

Děkujeme, že jste zakoupili výrobek značky SOGO. Před prvním použitím si prosím pečlivě přečtete celý návod k použití a pečlivě jej uschovejte. SOGO ani importér nenesou žádnou odpovědnost při používání výrobku v rozporu s návodem.

### **Bezpečnostní pokyny:**

Při rozbalování ihned znehodnoťte plastové sáčky v kterých je výrobek zabalen. Výrobky SOGO jsou určeny pouze pro nekomerční použití v domácnosti. Přístroj nikdy nepoužívejte pokud není v bezvadném stavu a je poškozený. Přístroj používejte pouze k účelům pro něž je určen. Je-li přístroj určen pro napájení z elektrické rozvodné sítě používejte pouze napětí pro provoz uvedené na štítku přístroje. Připojujte ho pouze k uzemněné zásuvce nebo prodlužovacímu kabelu s uzemněním. Nedoporučujeme používat zásuvky s více vstupy. Přístroje zásadně nepoužívejte máte-li vlhké nebo mokré ruce nebo jste bosí. Veškeré části přístroje, které zabezpečují jeho provoz musí být sestaveny a používány v souladu s návodem, tak, aby během provozu nedošlo k jejich rozpojení jsou-li opatřeny krytem, pak i ním. Přístroj ani jeho součásti nikdy nepokládejte na horký nebo mokrý podklad, neponořujte do vody pokud není v návodu uvedeno jinak, při odpojování z rozvodné sítě nikdy netahejte za přívodní kabel, nenechávejte viset přívodní kabel přes okraje dolů, aby nedošlo k pádu přístroje. Na to dbejte zejména u přístrojů, v nebo na kterých, se připravují horké potraviny. Nikdy se nedotýkejte částí přístroje u kterých je zřejmé, že jsou během provozu a po použití horké nebo jejich emisemi vznikajícími při provozu přístroje. Přístroj chraňte před teplotními extrémy. Nedovolte dětem, aby si s přístrojem hráli. Žádný přístroj SOGO nepožívejte pokud se koupete nebo sprchujete. Přístroj nesmí používat osoby (děti) jejichž fyzické, smyslové nebo duševní rozpoznávací schopnosti jsou nedostatečné, aby uměli přístroj správně a bezpečně používat nebo osoby bez patřičných zkušeností a znalostí bez dohledu osoby zodpovědné za jejich bezpečnost nebo pokud je takováto osoba předem nepoučila jak se přístroj používá. Nikdy nemanipulujte nebo neotvírejte přístroj v průběhu provozu pokud k tomu není určen. Přístroj nepoužívejte je-li poškozena zásuvka nebo přívodní kabel. Do přístroje nikdy neodborně nezasahujte! S veškerými opravami přístroje se vždy obraťte na odborný servis. Technická specifikace přístroje je uvedena v originálním návodu.

Souběžně s tímto návodem prosím sledujete obrázky v originálním návodu.

### **Popis:**

- |   |   |
|---|---|
| 1.ON/OFF button -tlačítko zapnutí/vypnutí     | 6.Safety button - bezpečnostní pojistka(bez jejího stlačení nelze kráječ zapnout) |
| 2.Slice Thickness gauge – měrka tloušťky řezu | 7.Blade assembly - nůž  |
| 3.Food tray - vozík potravin                  | 8.Platform – pojezd   |
| 4.Adjusting Knob – nastavení tloušťky řezu    | 9.Food pusher - Přítlačné vodítko   |
| 5.Main body – tělo přístroje                  | 10. Thickness guide – vodítko potravin  |
|   | 11. Speed control – ovládání rychlosti  |

**POUŽITÍ:** Přístroj vybalte, zkontrolujte všechny jeho části a části (3,7,8,9) umyjte běžným způsobem teplou vodou s přísadou saponátu, následně opláchněte a vysušte. V prostoru nože dbejte opatrnosti, abyste předešli pořízání. Přístroj zkompletujte podle obrázku (1). Ujistěte se o pevném, korektním spojení jednotlivých částí. Přístroj nebude fungovat pokud spojení jednotlivých částí nebude korektní. Přístroj postavte na rovný, stabilní povrch, při provozu nezakryvejte. Přístroj připojte k napětí odpovídajícímu uvedenému na štítku přístroje. Pomocí (4) nastavte požadovanou tloušťku řezu, pro vaši orientaci Vám bude sloužit (2). Podle druhu potraviny zvolte otáčky (čím měkčí, tím vyšší a opačně). Potravinu umístěte na (3), je-li jí málo a při řezání hrozí poranění prstů použijte (9) k přítlačení na (1). Zapíná se zatlačením na (8) a následnému stlačení (6). Krájení musí probíhat lehce, nevyvíjejte přílišný tlak na vozík a na směr k noži. Nejedná se o profesionální přístroj, proto mohou být v tloušťce krájených potravin odchylky. Krájejte pouze potraviny a to v konzistenci, která ukrojení umožňuje. Ne kosti a podobné tvrdé předměty.

**Údržba a čištění:** Nikdy nepoužívejte k čištění přístroje chemická rozpouštědla, která by mohla přístroj nevratně poškodit nebo abrazivní a drsné prostředky, které by měli na přístroj stejný vliv. Přístroj vypněte a přívodní kabel vyjměte ze zásuvky. Tělo přístroje (5) můžete otřít vlhkým hadříkem je-li to nutné. Přístroj rozebírejte v opačném pořadí než jste ho skládali. Pokud krájíte syrové potraviny, potraviny s obsahem vody nebo tuku doporučujeme umývat vyjmenované části a prostor nože včetně jeho po každém použití. Části (3,7,8,9) umyjte jako před prvním použitím. Nůž vyjměte vyšroubováním středové matice. Čištění doporučujeme provádět ještě při mokřem stavu mytých částí.

Pro ukládání přístroje vyčkejte na jeho úplné vychladnutí.



— Pokud přístroj přestanete používat postarejte se o jeho ekologickou likvidaci. Zajistíte tak recyklaci a zdravé životní prostředí.

## **Návod na použitie, bezpečnostné pokyny a podmienky použitia SK.**

Ďakujeme, že ste zakúpili výrobok značky Sogo. Pred prvým použitím si pozorne prečítajte celý návod na použitie a starostlivo ho uschovajte. Sogou ani importér nenesie žiadnu zodpovednosť pri používaní výrobku v rozpore s návodom.

### **Bezpečnostné pokyny:**

Pri rozbalovaní ihneď znehodnoťte plastové sáčky v ktorých je výrobok zabalený. Výrobky Sogou sú určené len pre nekomerčné použitie v domácnosti. Prístroj nikdy nepoužívajte pokiaľ nie je v bezchybnom stave a je poškodený. Prístroj používajte iba na účely pre ktoré je určený. Keď je prístroj určený na napájanie z elektrickej rozvodnej siete používajte iba napätia pre prevádzku uvedené na štítku prístroja. Prípadajte ho iba k uzemnenej zásuvke alebo predlžovaciemu káblu s uzemnením. Neodporúčame používať zásuvky s viacerými vstupmi. Prístroje zásadne nepoužívajte ak máte vlhké alebo mokré ruky alebo ste bosí. Všetky časti prístroja, ktoré zabezpečujú jeho prevádzku musí byť zostavené a používané v súlade s návodom, tak, aby počas prevádzky nedošlo k ich rozpojeniu ak sú opatrené krytom, potom i ním. Prístroj ani jeho súčasti nikdy nekladte na horúci alebo mokrý podklad, neponárajte do vody pokiaľ nie je v návode uvedené inak, pri odpájaní z rozvodnej siete nikdy neťahajte za prívodný kábel, nenechávajte visieť prívodný kábel cez okraje dole, aby nedošlo k pádu prístroja. Na to dbejte najmä pri prístrojoch, v alebo na ktorých, sa pripravujú horúce potraviny. Nikdy sa nedotýkajte častí prístroja pri ktorých je zrejmé, že sú počas prevádzky a po použití horúce alebo ich emisiami vznikajúcimi pri prevádzke prístroja. Prístroj chráňte pred teplotnými extrémami. Nedovoľte deťom, aby sa s prístrojom hráli. Žiadny prístroj Sogou nepožívejte ak sa kúpete alebo sprchujete. Prístroj nesmú používať osoby (deti) ktorých fyzické, zmyslové alebo duševné rozpoznávací schopnosti sú nedostatočné, aby vedeli prístroj správne a bezpečne používať alebo osoby bez patričných skúseností a znalostí bez dozoru osoby zodpovednej za ich bezpečnosť alebo ak je takáto osoba vopred nepoučila ako sa prístroj používa. Nikdy nemanipulujte alebo neotvárajte prístroj v priebehu prevádzky ak na to nie je určený. Prístroj nepoužívajte ak je poškodená zásuvka alebo prívodný kábel. Do prístroja nikdy neodborne nezasahujte! So všetkými opravami prístroja sa vždy obracajte na odborný servis. Technická špecifikácia prístroja je uvedená v originálnom návode.

## POPIS

- |  |  |   |
|--|--|---|
| 1. One / OFF button - tlačidlo zapnutia / vypnutia | 6. Safety button - bezpečnostná poistka (bez jej stlačenia nedá krájač zapnúť) |   |
| 2. Slice Thickness gauge - mierka hrúbky rezu      | 7. Blade assembly - nôž  |   |
| 3. Food tray - vozík potravín                      | 8. Platform - pojazd   | 11. Speed control - ovládanie rýchlosti |
| 4. Adjusting Knob - nastavenie hrúbky rezu         | 9. Food pusher - Prítlačné vodítko   |   |
| 5. Main body - telo prístroja                      | 10. Thickness guide - vodidlo potravín   |   |

**POUŽITIE:** Prístroj vybalte, skontrolujte včetky jeho časti a časti (3,7,8,9) umyte bežným spôsobom teplou vodou s prísadou saponátu, následne opláchnite a vysušte. V priestore nože dbajte opatrnosti, aby ste predišli porezania. Prístroj skompletizujte podľa obrázku (1). Uistite sa o pevnom, korektným spojení jednotlivých častí. Prístroj nebude fungovať ak spojenie jednotlivých častí nebude korektné. Prístroj postavte na rovný, stabilný povrch, pri prevádzke nezakrývajte. Prístroj pripojte k napätiu zodpovedajúcemu uvedenému na štítku prístroja. Pomocou (4) nastavte požadovanú hrúbku rezu, pre vašu orientáciu Vám bude slúžiť (2). Podľa druhu potraviny zvolte otáčky (čím väčšie, tým vyššia a opačne). Potravinu umiestnite na (3), ak je jej malý kúsok a pri rezaní hrozí poranenie prstov použite (9) k pritlačenie na (1). Prístroj sa zapína zatlačením na (8) a následnému stlačenie (6). Krájanie musí prebiehať ľahko, nevyvíjajte prílišný tlak na vozík a na smer k nožu. Nejedná sa o profesionálny prístroj, preto môžu byť v hrúbke krájaných potravín odchýlky. Krájajte iba potraviny v konzistencii, ktorá ukrojenie umožňuje. Nie kosti a podobné tvrdé predmety.

**Údržba a čistenie:** Nikdy nepoužívajte na čistenie prístroja chemické rozpúšťadlá, ktorá by mohla prístroj nevratne poškodiť alebo abrazívne a drsné prostriedky, ktoré by mali na prístroj rovnaký vplyv. Prístroj vypnite a prívodný kábel vytahnite zo zásuvky. Telo prístroja (5) môžete utrieť vlhkou handričkou ak je to nutné. Prístroj rozoberajte v opačnom poradí ako ste ho skladali. Ak krájate surové potraviny, potraviny s obsahom vody alebo tuku odporúčame umývať vymenované časti a priestor noža vrátane jeho po každom použití. Časti (3,7,8,9) umyte ako pred prvým použitím. Nôž Vyberieme vyskrutkovaním stredovej matice. Čistení odporúčame vykonávať ešte pri mokrom stave umývaných časti.

Pre ukladanie prístroja vyčkajte na jeho úplné vychladnutie.



— Ak prístroj prestanete používať postarajte sa o jeho ekologickú likvidáciu. Zaisťte tak recykláciu a zdravé životné prostredie.